



# 联合国 大会



Dis. r.  
GENERAL

A/C.5/36/75/Add.32  
3 December 1981  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议  
第五委员会  
议程项目 99

UN LIBRARY

DEC 9 1981

1980—1981 两年期方案预算 UN/SA COLLECTION

联合国 1980—1981 两年期方案预算执行情况

秘书长的报告

增编

第 32 款. 房地建筑、改造、改良及主要维持费

1/ 1981

81-34399

第 3 2 款 房地建筑、改造、改良及主要维持费

表 32.1

(以千美元计)

(1) 经常预算						
1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数					订正概算 共 计
	通货膨胀	汇 率	决策机关的 决 定	其他变动	共 计	
53 740. 2	52. 5	(556. 4)	117. 4	71. 4	(325. 1)	53 415. 1

经常预算：订正概算按方案开列的分配情况

(以千美元计)

方 案	1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数				共 计	1980-1981 订正概算 共 计
		通货膨胀	汇 率	决策机关的 决 定	重新调动 其他变动		
A. 房地建筑费							
纽约联合国总部	3 000.0	-	-	-	-	-	3 000.0
联合国日内瓦 办事处	8 038.4	-	(442.5)	-	-	(442.5)	7 595.9
内罗比的 联合国房舍	3 918.0	-	-	-	-	-	3 918.0
A 共计	14 956.4	-	(442.5)	-	-	(442.5)	14 513.9
B. 改造和改良费							
纽约联合国总部							
(a) 总部扩建项目	33 673.3	-	-	-	-	-	33 673.3
(b) 其他项目	1 551.5	-	-	-	-	-	1 551.5
联合国日内瓦 办事处	35 224.8	-	-	-	-	-	35 224.8
亚洲及太平洋 经济及社会委员会	852.1	24.7	(53.4)	-	28.7	-	852.1
非洲经济委员会	57.5	-	-	-	-	-	57.5
维也纳	226.4	-	-	-	-	-	226.4
B 共计	36 394.2	24.7	(53.4)	-	28.7	-	36 394.2

表 32.2 (续)

经常预算：订正概算按方案开列的分配情况

(以千美元计)

方 案	1980-1981 订正经费	所需增加经费估计数					1980-1981 订正概算 共 计
		通货膨胀	汇 率	决策机关的 决 定	重新调动	其他变动	
C. 主要维持费							
联合国总部	950.0	-	-	-	-	-	950.0
联合国日内瓦 办事处	957.1	27.8	(70.5)	-	-	42.7	957.1
亚洲及太平洋经 济及社会委员会	98.0	-	-	-	-	-	98.0
拉丁美洲 经济委员会	154.2	-	-	117.4	-	-	271.6
非洲经济委员会	230.3	-	-	-	-	-	230.3
C 共计	2 389.6	27.8	(70.5)	117.4	-	42.7	2 507.0
总计	53 740.2	52.5	(566.4)	117.4	-	71.4	53 415.1

## 第32款. 房地建筑、改造、改良和主要维持费

### A. 房地建筑费

#### 联合国日内瓦办事处 (减少: \$ 442, 500)

32.1 本项下所拨经费, 包括一笔逐年偿还的分期付款款项, 用来支付国际组织不动产基金会为协助筹措已于1975年完成的万国宫扩建工程的初期经费所借的款项和利息。由于借款和利息是以瑞士法郎计算, 所以其美元等值要视付款当时的汇率而定。

32.2 由于汇率变动, 1980和1981年摊还本金和1980年支付利息时, 实际上获利\$ 432, 600。基于一项了解, 即尚待支付的利息将按1.00美元折合1.76瑞士法郎的汇率偿付, 则预期还可以再获利\$ 9, 900。

#### 在肯尼亚内罗毕建造联合国大楼 (无变动)

32.3 所核可的经费\$ 3, 918, 000, 已于1980年从经常预算转入房地建筑费帐下, 因此, 到本两年期终了时, 该帐目下的任何未用余额将结转入下一两年期。

### B. 改造和改良费

#### 纽约联合国总部 (无变动)

32.4 所核可的经费\$ 33, 673, 300, 已于1980年从经常预算转入房地建筑帐下, 因此, 到本两年期终了时, 该帐目下的任何未用余额将结转入下一两年期。

#### 联合国日内瓦办事处 (无变动)

32.5 虽然由于通货膨胀 (造成增加\$ 24, 700) 和汇率变动 (造成减少(\$

53,400) 而净计减少了 \$ 28,700, 但却需要用这笔款项来进行一些急需在本两年期内进行然而没有预算经费的工程。 这些工程是: (a) 在连接旧楼和新楼(中间是主要食堂)的地下隧道里安装一套(两扇)自动关闭的消防门; (b) 重修通往万国宫大仓库的隧道的防水工程; (c) 把地下停车场的一部分改建成储物区, 免得为储存印务处所用的纸张而支付高昂的储存费。

C. 主要维持费

联合国日内瓦办事处(无变动)

32.6 虽然由于通货膨胀(造成增加 \$ 27,800)和汇率变动(造成减少(\$ 70,500)而净计减少了 \$ 42,700, 但这笔款项却需用来: (a) 重铺通往“小树林”及其附属建筑的部分路面, 因为已破损得十分严重; (b) 维理事事会大楼和图书馆大楼的砖石外表, 以免发生进一步破损。

拉丁美洲经济委员会(增加: \$ 117,400)

32.7 所请增加的 \$ 117,400, 是为在圣地亚哥建造一座新大楼进行建筑和工程研究的费用, 这是大会第 35/217 号决议第十五节所已核准的。

- - - - -